

V Bruseli 19. júna 2025
(OR. en)

10020/25
ADD 1

Medziinštitucionálny spis:
2023/0413 (COD)

AGRI 260
FORETS 39
ENV 490
AGRILEG 95
CODEC 766
IA 65

POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Rada
Predmet:	Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY o rámci monitorovania pre odolné európske lesy – <i>všeobecné smerovanie</i> = <i>vyhlásenie</i>

Spoločné vyhlásenie Rakúska, Fínska, Lotyšska, Švédska a Slovinska

Rakúsko, Fínsko, Lotyšsko, Švédsko a Slovinsko súhlasia s tým, že je dôležité poskytovať porovnateľné a konzistentné informácie o stave a využívaní lesov v EÚ s cieľom prispieť k biohospodárstvu, boju proti zmene klímy, ochrane biodiverzity, a tým aj k posilneniu celkovej odolnosti lesov. Od samého začiatku rokovaní Rakúsko, Fínsko, Lotyšsko, Švédsko a Slovinsko jasne uvádzali, že ciele a prínosy záväzného právneho aktu sa musia zamerať na skutočnú pridanú hodnotu na úrovni EÚ, pričom sa musí zabrániť dodatočným nákladom a neprimeraným požiadavkám a zároveň sa musia v plnej miere zohľadniť vnútroštátne okolnosti a zavedené vnútroštátne systémy monitorovania lesov v rámci prístupu zdola nahor. Okrem toho sa musí zachovať kvalita a bezpečnosť údajov o lesoch, najmä pokiaľ ide o citlivé operačné údaje a nevyhnutnú ochranu týkajúcu sa umiestnenia vzoriek pozemkov v rámci národných inventarizácií lesov.

Rakúsko, Fínsko, Lotyšsko, Švédsko a Slovinsko majú už desaťročia zavedený fungujúci systém monitorovania lesov na základe komplexnej inventarizácie lesov a informácií získaných interpretáciou meraní zo strany príslušných národných expertov. Úspešná spolupráca medzi národnými inventarizáciami lesov si vyžaduje predovšetkým harmonizáciu údajov o lesoch. Členské štáty EÚ sú rovnako začlenené do medzinárodného systému podávania správ s pravidelnou prezentáciou stavu lesov (konkrétne hodnotenie lesných zdrojov a stav európskych lesov v rámci procesu Forest Europe).

Tvrdá práca tohto predsedníctva, ako aj predchádzajúcich predsedníctiev vyústila do kompromisného znenia, ktoré v porovnaní s pôvodným návrhom predstavuje výrazné zlepšenie a považuje sa za krok správnym smerom. Platí to najmä pre prístup zdola nahor založený na vnútroštátnych údajoch o lesoch, vypustenie geograficky explicitných máp, lesných jednotiek, určitých ukazovateľov a vynechanie ustanovení týkajúcich sa plánov obhospodarovania lesov.

Stále však zostáva niekoľko kľúčových prvkov, ktoré by podľa nášho názoru bolo užitočné ďalej objasniť. Týka sa to najmä potreby právneho aktu z hľadiska ochrany zásady subsidiarity a proporcionality, vymedzenia lesov, potreby vypustiť jednotlivé ukazovatele, ako sú napríklad pralesy a pralesovité porasty, ako aj počtu a rozsahu pôsobnosti delegovaných aktov. Najmä posledný menovaný prvok vyvoláva osobitné obavy, keďže rozsiahle využívanie delegovaných aktov by mohlo ohroziť zásadu subsidiarity a presunúť z dosahu členských štátov rozhodnutia, ktoré spadajú do ich právomoci. V tejto súvislosti treba poznamenať, že zahrnutie delegovaných aktov nielenže vyvolá právne obavy, ale s veľkou pravdepodobnosťou povedie aj k výraznému zvýšeniu nákladov na vykonávanie pre členské štáty.

Rakúsko, Fínsko, Lotyšsko, Švédsko a Slovinsko predpokladajú, že o uvedených otázkach sa bude ďalej diskutovať v nadchádzajúcom procese rokovaní a že tieto kľúčové obavy sa budú spolu s ďalším zjednodušením primerane riešiť.